

Retelling what was said in the past

French 4 (high school) · Worksheet Answer Key

Level: French 4 (high school, ACTFL Intermediate Mid) · **Standards:** ACTFL Intermediate Mid, WL 1.2 Interpretive, WL 1.3 Presentational, WL 4.1 Language Comparisons

Problem 1 Match the tense shift

1-A · 2-B · 3-C · 4-D · 5-E.

Problem 2 Match the time markers

1-A · 2-B · 3-C · 4-D · 5-E · 6-F.

Problem 3 Imperfect forms

a. avait · b. était · c. voulaient · d. finissais · e. allions · f. faisais.

Problem 4 Conditional forms

a. viendrait · b. finiraient · c. aurais · d. pourrions · e. serait · f. ferais.

Problem 5 Pluperfect forms

a. avait fini · b. était partie · c. avaient vu · d. s'était levée · e. étions arrivées.

Problem 6 Choose the reported tense

a. était · b. avait gagné · c. iraient · d. avait · e. allait.

Problem 7 Choose the time marker

a. le lendemain · b. la veille · c. ce jour-là · d. la semaine suivante · e. là.

Problem 8 Report statements

a. Samir a dit qu'il jouait au foot. · b. Inès a dit qu'elle avait fini son exposé. · c. Les élèves ont dit qu'ils iraient à Québec. · d. Papa a dit qu'il était fatigué ce jour-là. · e.

Awa a dit qu'elle allait appeler Léa le lendemain.

Problem 9 Report with time markers

a. **Lucas a dit que la veille il avait perdu son portable.** · b. **Elles ont annoncé qu'elles partiraient le lendemain matin.** · c. **Il a promis qu'il ferait la cuisine ce soir-là.** · d. **Ils ont raconté que la semaine précédente ils avaient visité Lyon.** · e. **Elle a dit qu'elle avait vu ce film deux jours plus tôt.**

Problem 10 Report questions

a. **Il m'a demandé si j'avais faim.** · b. **Elle m'a demandé où j'habitais.** · c. **Il m'a demandé ce que je faisais.** · d. **Elle nous a demandé si nous étions prêts.** · e. **Il nous a demandé quand nous partirions.** Qu'est-ce que becomes ce que; the question word order is normal.

Problem 11 Report commands

a. **Il m'a demandé de fermer la porte.** · b. **Le professeur nous a dit de ne pas parler.** · c. **Maman m'a conseillé de prendre mon manteau.** · d. **Le directeur nous a dit d'être à l'heure.** · e. **Elle nous a dit d'écouter bien.**

Problem 12 Correct the mistake

a. **Elle a dit qu'elle allait à Dakar le lendemain.** · b. **Il a dit qu'il avait fini la veille.** · c. **Ils ont dit qu'ils viendraient.** · d. **Elle m'a demandé si j'avais faim.** · e. **Il m'a demandé de fermer la porte.**

Problem 13 Translate into French

a. **Maëlle a dit qu'elle apprenait l'espagnol.** · b. **Il m'a dit qu'il avait raté le bus la veille.** · c. **Ils ont annoncé qu'ils arriveraient le lendemain.** · d. **Elle m'a demandé si je venais.**

Problem 14 Translate into English

a. **Karim answered that he had not received the message.** · b. **They promised that they would call us the next day.** · c. **She asked me what I wanted to eat.** · d. **The teacher told us to reread the chapter.**

Problem 15 Reading: a voice message

a. **A summer job in a bookstore.** · b. **On Monday.** · c. **She will call Yanis and they will go to the movies.** · d. **avait trouvé** (passé composé becomes plus-que-parfait).

Problem 16 Report a conversation

Model: Inès a dit qu'elle avait oublié son sac la veille. Samir a répondu qu'il lui prêterait le sien le lendemain. Inès lui a demandé s'il était sûr. Check: pqp, conditionnel, si + imparfait, la veille, le lendemain, different introducing verbs.

Problem 17 Report a story

Model: Léa a raconté qu'elle était arrivée à Paris la veille, que son train était en retard, que son frère et elle visiteraient le Louvre le lendemain, mais qu'elle n'avait pas encore acheté les billets. Check: nous becomes ils / son frère et elle; imparfait unchanged.

Problem 18 Correct the paragraph

Mamadou m'a dit qu'il allait déménager à Montréal la semaine suivante. Il a expliqué qu'il avait trouvé un appartement la veille. Il m'a demandé si je viendrais le voir. Il m'a promis qu'il m'enverrait une photo. Il m'a demandé de lui écrire souvent. Errors: va déménager, la semaine prochaine, hier, si est-ce que, que je lui écrive.

Problem 19 Report a phone call

Model: Mon ami Hugo m'a dit qu'il était à Nantes. Il a expliqué qu'il avait trouvé un appartement. Il m'a promis qu'il m'inviterait. Il a ajouté que la veille, il avait visité la ville. Check: three tense shifts, one time marker, consistent pronouns.

Problem 20 Report an interview

Model: Le joueur a expliqué qu'il s'entraînait chaque matin. Il a ajouté qu'il avait gagné le tournoi la semaine précédente. Il a affirmé qu'il jouerait en Ontario l'année suivante. Je lui ai demandé s'il aimait le hockey sur glace. Je lui ai demandé ce qu'il mangeait avant un match. Il m'a prié de ne pas révéler son équipe. Check: six sentences, three introducing verbs, shifted tenses.